

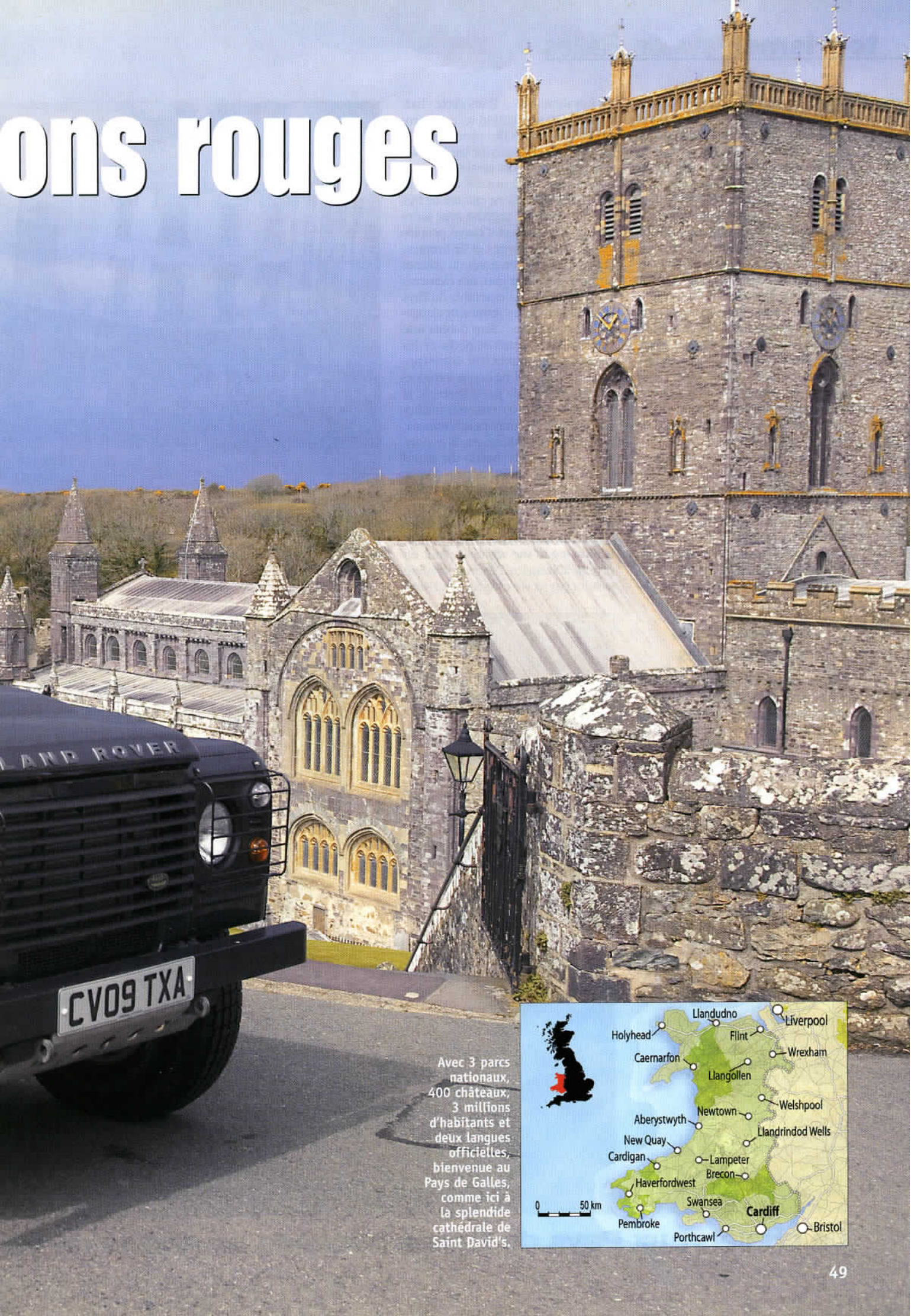
Sur la terre des dragons

A l'ouest de l'Angleterre, la région du Pays de Galles se distingue par l'hospitalité de son peuple, une kyrielle de châteaux forts et la beauté sauvage des falaises du Pembrokeshire. En route côté gauche, bercé par les chœurs gallois et les vers de Dylan Thomas, sur une terre acquise de longue date aux joies du rugby éternel!

Par Karim Belal, photos Philippe Blanchot.



ons rouges



LAND ROVER

CV09 TXA

Avec 3 parcs nationaux, 400 châteaux, 3 millions d'habitants et deux langues officielles, bienvenue au Pays de Galles, comme ici à la splendide cathédrale de Saint David's.



En cette mi-avril 2009, Philippe et moi atterrissons à l'aéroport international de Cardiff, par un temps « so british » ! Doux et nuageux à souhait... Les formalités douanières sont agréablement réduites à la portion congrue, Union européenne oblige. De même que la prise de possession de notre véhicule de reportage, après un bref passage au comptoir de la société de location de voitures choisie pour la circonstance. Ici comme souvent, tous les grands loueurs internationaux sont présents. Avec des flottes automobiles qui présentent un énorme avantage : le volant se trouve du bon côté, soit à droite. Je vous rappelle aimablement que nous sommes au Royaume Uni et que, par conséquent, les sujets de sa très gracieuse Majesté, qui aiment tant ne pas faire comme les autres, conduisent à gauche... Un coup à prendre dès la sortie de l'aéroport de Cardiff ou au débarquement du ferry, dans l'un des nombreux ports britanniques reliés par voie maritime à la France. Cela dit en passant, il est tout à fait concevable de rouler à l'Anglaise avec un volant version continentale. C'est, du reste, le choix de beaucoup de touristes.

Cottages, fermes et boulangeries

Pour ce voyage au sud du Pays de Galles, nous vous conseillons une petite semaine pour goûter la douceur de la campagne, la joliesse du littoral et l'animation de Cardiff. Et pour débiter plaisamment ce voyage nous prenons la direction de St Fagans, bourgade située à 8 km de Cardiff, pour un succulent déjeuner à « The old post officer ». L'une des preuves gastronomiques galloises qui témoignent qu'il est possible de manger correctement

S'informer

Le site officiel du Pays de Galles en langue française propose une multitude d'informations pratiques pour préparer au mieux son voyage : www.paysdegalles.fr

Nous remercions Pascale Bousquet et Gwen Tudor dont le professionnalisme et la réactivité ont concouru de manière indispensable à la réalisation de ce reportage.

Y aller

La compagnie low cost Flybe propose des vols directs à prix réduits entre Paris-Charles de Gaulle et Cardiff. Informations et réservations : flybe.com

au Royaume Uni... Dans cette charmante bâtisse traditionnelle est proposée une « nouvelle cuisine » inventée, doublée d'un service impeccable. A St Fagans se trouve aussi un château construit en 1580, restauré et meublé façon XIX^e siècle. Il est entouré de très beaux jardins à l'anglaise avec leurs massifs de mûriers et d'étangs peuplés de tanches, de carpes et de brèmes. Les bâtiments reconstitués du château abritent, pour leur part, des éléments représentatifs de l'ensemble du Pays de Galles : cottages, fermes, boulangerie ou autre école... Sans oublier une collection de bateaux de pêche et des artisans qui montrent leur savoir-faire dans des ateliers. Une bonne introduction aux mœurs du pays ! Après, via la forêt et la vallée d'Aran, sites idéaux pour le VTT, en route pour Swansea, deuxième ville galloise par la population. C'est la cité natale du grand poète national, Dylan Thomas, dont le prénom inspira son pseudonyme à un célèbre chanteur folk américain prénommé Bob... Voyez-vous de qui il s'agit ? De toute façon : « The answer is blowing in the wind »... Pour en revenir à Swansea, l'endroit vaudrait surtout par sa vie estudiantine. Nous



Le chaleureux Pays de Galles possède un niveau de vie



Pour partir à la découverte de Cardiff, une alternative plaisante et typiquement britannique : l'autobus à impérial.



Toujours à Saint David's, la célèbre Cathédrale et le Bishop's Palace au fond.



Comme on peut malheureusement le constater, en avril au Pays de Galles, le beau temps n'est pas toujours de la partie...



Le détail d'une sculpture à l'entrée de la cathédrale de Saint David's, le saint patron du Pays de Galles



Une superbe Croix celtique érigée en 1035 à Carew. La langue galloise est l'ancêtre de notre langue bretonne.

Une bâtisse traditionnelle à Pembroke. Le rouge est la couleur de l'équipe nationale de rugby galloise. Ce sport est ici une véritable religion.



Un Pub à Solva, dans la péninsule du Pembrokeshire, au sein du Coast National Park. Avec le drapeau frappé du dragon, l'emblème national gallois.

élevé, de bonnes tables et des hébergements très cosy

ne l'avons pas vérifié. En revanche, ce que nous avons préféré ici, c'est sans aucun doute la splendide péninsule de Gower. Avec ses magnifiques plages et falaises, son environnement préservé où batifolent des oiseaux multicolores. Du reste, Gower restera pour toujours le premier site britannique distingué d'une appellation très courue : « cadre naturel d'une beauté exceptionnelle ! » Il comprend notamment la fameuse station balnéaire des Mumbles. Ensuite en direction de l'ouest, The National Wetland Centre de Llanelli forme un petit paradis pour les oiseaux, incluant certaines espèces exotiques, avant de mettre le cap sur St Davids, notre prochaine étape. Partant, nous abordons maintenant le parc national du Pembrokeshire Coast, l'un des plus petits de Grande-Bretagne, cependant tout à fait digne d'intérêt en raison de ses superbes falaises, ses baies élégamment découpées et sa lande verdoyante. Chemin faisant, à Abereiddy nous gagnons notre adresse favorite lors de ce reportage. En effet, le Crug Glas Country House and Restaurant, sorte de belle maison bourgeoise au cœur de la campagne environnante, présente toutes les qualités pour plaire au voyageur exigeant en quête de confort. L'hébergement s'opère dans de luxueuses chambres dont la décoration et l'aménagement sont propres à chacune. Le restaurant ne propose que des produits labellisés de grande qualité ! Et la cave recèle d'excellents crus du monde entier. Enfin la propriétaire des lieux est très hospitalière, toutefois sans trop en faire... Que du bonheur.

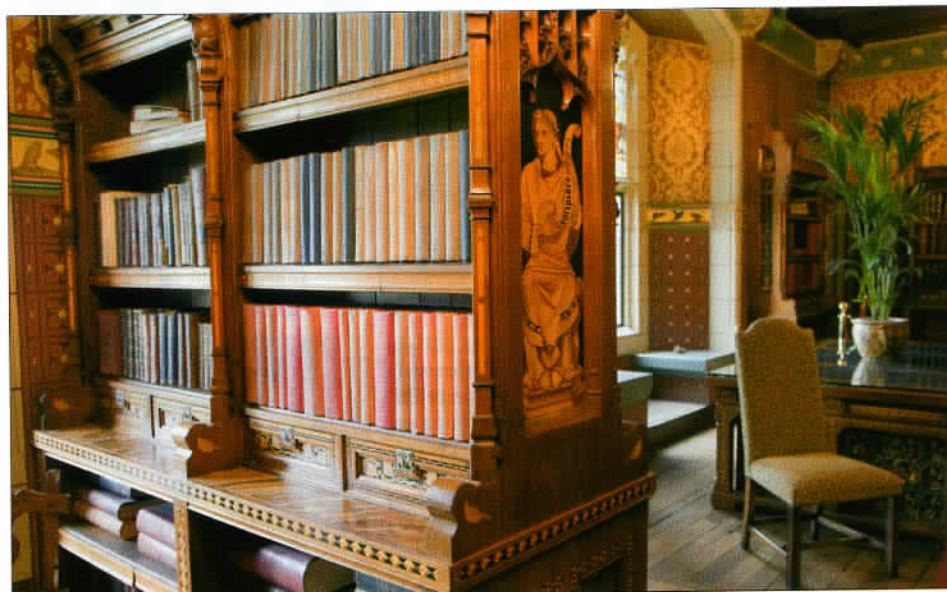
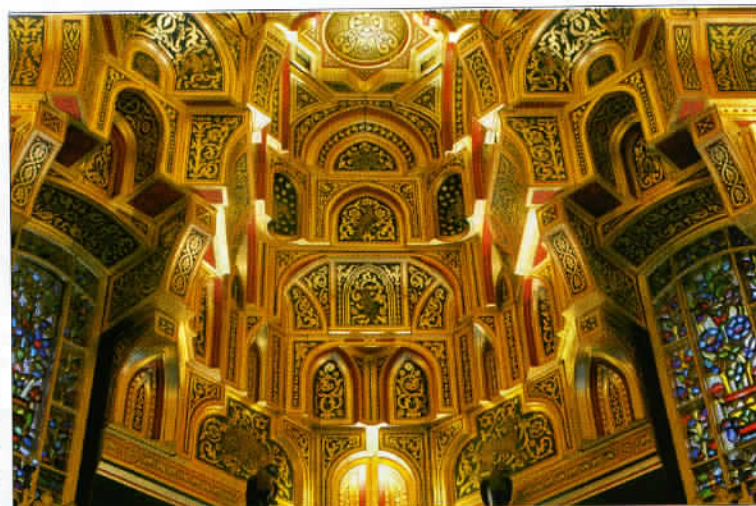
Caboter au pied des falaises

Puis nous nous rendons à Saint Davids, le saint patron du Pays de Galles. Cette petite ville de 1 700 âmes est très pittoresque. Elle comporte les habituelles boutiques dédiées aux souvenirs de voyages et surtout de très agréables salons de thé. Mais St Davids brille essentiellement par la présence de sa magnifique cathédrale, la plus grande église du Pays de Galles. Construite sous sa forme actuelle à partir de 1180, elle apparaît en contrebas du centre de Saint Davids, d'une manière qui la met indéniablement en valeur ! Saint Davids est, en outre, le point de départ de balades en mer, à la découverte de l'île Ramsey, une réserve naturelle ornithologique et par ailleurs un refuge pour les phoques. Mais le clou des activités possibles ici s'appelle le Coasteering. Cette forme unique au monde de canyoning en mer consiste, après une courte formation, à caboter au pied des falaises pour se jeter à l'eau de rochers de plus en plus élevés. Le tout casqué et

Une magnifique sculpture équestre au-dessus de la cheminée, dans la grande salle du château de Cardiff.



Le plafond de la chapelle du château de Cardiff. Un exemple de style gothique romantique voulu par le marquis de Bute, qui au XIX^e siècle passait pour l'homme le plus riche d'Angleterre.



La bibliothèque du château de Cardiff. Un édifice conçu au XIX^e siècle par le fantasque architecte William Burges.

Des maisons en enfilade à Carmarthen, une vision pittoresque.





Un paysage côtier avec sa plage de Whitesands Bay, près de St David's. Le surf est très pratiqué sur la côte galloise.



Des buffles domestiques et des bufflonnes qui donnent le lait pour la confection des fromages AOC.



Notre 4x4 au sommet de somptueuses falaises près de St David's.

Carnet d'adresses

A St Fagans: Restaurant The old post officer. Une bonne adresse dont la cuisine et le service sont très soignés.
Tél. : 02 920 565 400 ou www.theoldpostofficer.com

A Sawnsea: Hôtel Dragon. Bien situé, rénové et confortable, le seul problème est un jeune réceptionniste incarnation du pire de la mentalité britannique: arrogant et francophobe! Dans un pays où les gens sont très majoritairement accueillants et bien éduqués. Il fallait une exception et elle est tombée sur nous. Ce blanc-bec mériterait décidément une bonne fessée... Par ailleurs attention, le restaurant ferme de bonne heure.
www.dragon-hotel.co.uk

A Abereiddy: Crug-Glas Country House and restaurant. Notre adresse favorite lors de ce voyage. Pour l'accueil de sa propriétaire, la décoration des chambres, la grande qualité de sa table et la variété de sa cave. Tout pour le plaisir, en amoureux par exemple...
Tél. : 01348 83 1302 ou www.crug-glas.co.uk
ou janet@crugglas.plus.com

A Llandeilo: hôtel-restaurant The Plough Rhosmaen. Encore une très bonne adresse, avec un personnel parfait, des chambres confortables et un bon restaurant.
Tél. : 01558 823 431 ou www.lpoughrhosmaen.com



L'église de Pembroke, un charmant petit village.

Circuler au Pays de Galle

Comme vous le savez certainement, on roule à gauche au Pays de Galles. Le permis de conduire, la carte grise et l'attestation verte d'assurance sont obligatoires. Les routes généralement en bon état sont parfois très étroites. Les autoroutes sont gratuites et l'essence vendue au litre coûte aussi cher que sur le continent. La priorité à droite n'existe pas, il faut se référer aux lignes ou aux panneaux Stop, ou plutôt Give Way. Les vitesses sont indiquées en miles, 30 en agglomération, 60 sur route et 70 sur autoroute. Le taux maximum d'alcoolémie est fixé à 0,8 g/l. Gare, il y a des caméras partout ! D'une manière générale, les Gallois sont très courtois au volant.

Activités

Coasteering à Saint David, un organisme sympathique pour se jeter à la mer du haut des falaises : www.tyf.com



Une statue de naïade dans le parc du Musée des arts et traditions populaires à St Fagans.

Notre 4x4 près de maisons traditionnelles à côté de St Davids. Elles sont à louer toute l'année pour les vacances, dans un coin tranquille au milieu de la nature.



harnaché dans de précieux gilets de sauvetage... Sensations fortes garanties ! La péninsule du Pembrokeshire fournit, de surcroît, l'occasion d'enchanteuses virées tout-chemin. Ce qui fut notre cas, en Land Rover, of course... L'antépénultième étape de notre séjour est à Llandeilo. En l'occurrence un motel confortable nommé The Plough Rhosmaen, doté d'un bon restaurant, dont l'un des serveurs plutôt compassé constitue l'expression incarnée de la bonne éducation à l'Anglaise. Lui qui ne peut s'empêcher de ponctuer chacune de ses phrases par des : « very much indeed ! » Pour conclure en beauté nous choisissons Cardiff, la très animée capitale du Pays de Galles, qui sait associer les traditions avec son château et le musée national.

Deux des temps forts des visites de la ville que Cardiff conjugue avec un modernisme absolu, comme l'ancien quartier des docks totalement rénové. Sans oublier le Millennium Centre et surtout le Millennium Stadium, jadis mythique Arms Park. D'une capacité de 75 000 places, il constitue un lieu de « pèlerinage » pour les amateurs de rugby venus du monde entier. Et pour les autres une visite édifiante. Le rugby demeurant ici un authentique fait culturel représentatif de l'âme galloise. Et chaque année, lors du Tournoi des Six Nations, les exploits des Dragons Rouges font raisonner les chœurs du peuple gallois dans les travées de cet antre qui accueille également nombre de concerts et événements en tous genres ! ■